

テスト テスト

2016.09.08

これはテストです。何もいない♪♪

把日文投稿翻译中文的文章

第一話 一時停止は上手い具合には止まらない

2016.09.19

この番組は 国際交流基金 日中交流センター 御覧のスポンサーの提供でお送りします。

研修结束，和同期的伙伴们挥手告别也已经过了一个星期，最美的时间不会永远停留，我们还是各自前往了未知的世界。ヽ(・曰・)ゞ^



来日的第一天晚上，老师带我熟悉了周边的环境后就迎来了来盛岡的第一顿晚饭，晚饭是我最爱的咖喱！！！还尝试了一下正坐吃饭，站起来腿完全麻掉了，还是乖乖地盘腿坐吧/(ㄒoㄒ)/~~吃完饭，问宿舍的奶奶需要不需要帮忙收拾，奶奶说还是加油学习吧，果然不管在哪儿老年人还是希望孩子能好好学习啊。



住的地方是一个叫下宿（げしゆく）的地方，我还是第一次住这种一人一间的宿舍



在实验的宿舍都是八人的房间，虽然比较拥挤但是有些怀念和大家一起的日子一个人会有些孤独。



来岩手以后就飞奔着去看了一直想看的《君の名は。》

实在是太好看了，准备2刷中！！！希望国内也能上映啊，在电影院看的感觉是完全不一样的。

这几天一直在各个班游走，盛岡中央高等学校分很多的course，从SZ（目标日本最顶尖的大学）Z（较难的大学）A（普通的大学）B（私立，专门）R（留学）。感觉非常科学和细致，我先后体验了Z和B的班级，果然是完全不同的气氛，B的大家非常的有元气，很热闹，上课的时候也没那么紧张。Z的大家就比较认真，会严肃一些。在日本大家是否升学，都在个人的意愿，并没有中国的一考定终身那么重要，不过现在的中国已经好很多了，大家的出路多了很多，能够做自己想做的事情，教育和经济和社会也分不开吧，还有很长的路要走。中央还开设了国际化的交流事业，我所在的2Z2班的同学们都去澳大利亚进行学习，我就被寄存在了1Z3,过着悠哉的生活~~~

由于市中心和市场离我所在的地方有8公里左右的距离，所以必须骑自行车或者电车前往，开始的几天因为没有自行车也没有摸清电车的情况，就坐了超级超级贵的出租车，一趟竟然用了200多人民币，简直心在滴血╥_╥...我还连续坐了两回，不过有趣的是两次的出租车的司机是同一个老爷爷，在付钱的时候老爷爷还让我少掏了100日元，简直太亲切了~(￣▽￣)/

前天去フォーラム盛岡（电影院）回来的时候下了大雨，不得不把自行车放在了商场，自己回来了，回来的路上一直在想会不会丢会不会丢.....第二天吓得我6点起来就乘出租车飞奔过去找了半天还是没找到。问了管理员才知道，原来专门有一个地方是停放过夜自行车的，简直太厉害了O(≧口≦)O



看着昨天的天空

突然想到了国内的同学们，这是我们最后一次一起吃饭的合照



真想回到那个时间，最美丽的时间，最宝贵的时间。不过「一時停止は上手い具合には止まらない」时间停止不会停在最有甜头的时候。一年后的我，一年后的他们，会是什么样呢？不过我想，这一段经历，一定能笑着向他们讲述吧。

第二話 日々是好日

2016.09.25

この番組は 国際交流基金 日中交流センター 御覧のスポンサーの提供でお送りします。



这是挂在我现在所在班级墙上的一句话，读法是「ひびこれこうじつ」，来之前虽然知道日本也在学古文，但万万没想到原来日本也在学习中国的一些寓言故事，成语，名言警句。他们称之为汉文，为古典的一部分，另一部分是日本自己的古文。果然日语和日本文学等等都受到了中国文化很大的影响，然后日本又形成了自己的文化。汉文的大部分内容作为一个中国学生都非常熟悉，但是读法上又是完全不同，感觉像是新的语言。古文是我完全搞不懂的内容，本来日语就不太好，古文还全是日语解释，就更不懂了/(ㄒoㄒ)/~~不过好在日本的古文的教材内容很是详细，基本上所有的内容都写上了，不像在中国学习的时候知识点那么分散，需要自己总结。

英语课就要简单很多，听同学们说他们学习英语的时间比我们要晚，看了教科书后感觉和在中国同年级的英语内容不是一个水平，但是大家的词汇量都非常高。以前一直听说日本人说日语都是按照假名来发音的，一开始我以为是为了方便记忆怎么发音，然后自己标注的假名读法，但没想到原来他们的单词书上标注的就有假名，

气温	
315	hot [hót ハット]
316	warm [wɔ:rm ウォーム]
317	cool [kú:l クーる]
318	cold [kóuld コウルド]

天氣・気候	
319	weather [wéðər ウェザ]
320	climate [kláimit クライメット]

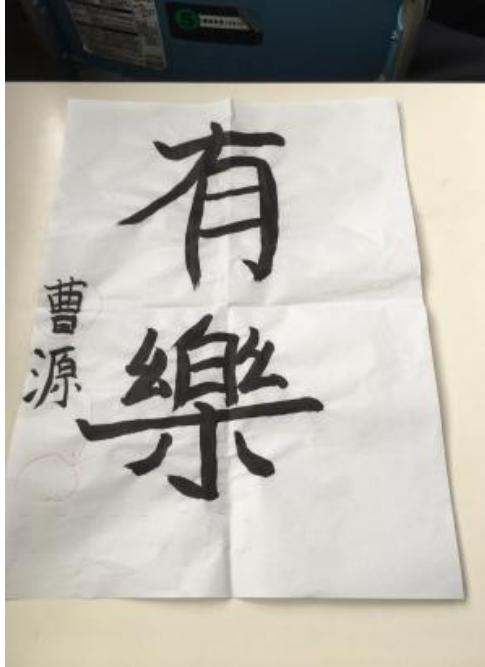
虽然也有音标，但大家总会去选择自己会的来学习，过不得日本人的英语发音有些奇怪，如果把假名的发音方式去掉，说不定大家的英语就会很好了哈哈哈。

周一敬老日，日本各地都要为老人们举行庆祝活动，而我们获得了休息日，日本对老人们的尊敬也是闻所未闻的，现在日本的老龄化越来越严重，在各个地方都能看到已经能叫爷爷奶奶的老人们还在努力的工作，能感觉到他们身上的活力和健康，身为年轻人的我们也应该更有活力一些才行。

周二，男生有柔道课，女生有舞蹈课，不禁感叹日本的课程有多么丰富，问了老师之后，貌似全国内都在进行柔道的教学，怪不得日本的传统文化保留的这么好，政府，教育部都起到了极大的作用。但可惜的是我因为和老师一起去办银行账户，就没能体验到第一次的柔道课。和老师返回学校途中，我突然记起日剧中常有的剧情，就是犯罪者被警察逮捕后，询问犯人时，警官都会端上一份炸猪排（カツ丼）但问了老师之后，知道了这原来是假的，这么多年的幻想就这么破灭了，早知道就不问了(ಥ_ಥ)

情报和保健的课程中国也是没有的，看了教科书之后才发现，这两门科目是有多么的实用，完全都是一些日常生活中能用到的知识，尤其是保健，如果在中国人人都学过的话，相信大家或生活得更好，遇到一些伤病，紧急救援，心理问题，两性问题都能更好的解决，不仅如此保健体育还教授社会的环境，污染环境的危害，体育相关的等等，我打算回国的

时候也要带回去，是很有用的一本书。第一次学习书法我万万没想到是在日本进行的，虽然写的一般，但还是得到了老师的夸奖



日本的生活设施都很方便，我住的下宿的不远处就有一个洗衣服的地方，有各种规格的非常方便

教室中还发现了清理黑



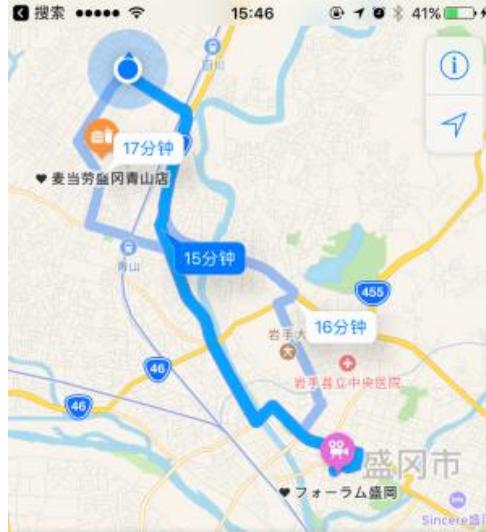
板擦的机器

简直太神奇了，要是中国也配备的话，老师包括前几排的学生就不用受灰尘所困扰了！

周三上的生物基础，生物老师是个很严肃的人，上课时经常会批评同学，最尴尬的是老师经常会把我做例子，说要让日本的同学们以为我镜子引用一句话就是：“以铜为鉴，可以正衣冠；以人为鉴，可以知得失；以史为鉴，可以知兴替。”这让我是非常不好意思，因为我也不是什么好学生，总感觉很对不起日本的小伙伴们。生物的内容和国内差不多但是专业名词太难记了，还有化学也是，连会的东西因为不知道名字都变得不会了，而且日本和中国最大的不同就是日本考试给的范围很固定，例如单词测试是第几个单词到底几个单词，课堂小测试就是老师课上填的空，原封不动的出题。中国的出题方式就比较随机。

第一次正式上体育课看到体育课前大家不分男女都在教室里换衣服的场景时，我完全震惊了，女生因为基本是外套和裙子套着体育服，所以换的时候还比较简单。而男生完全就是把衣服脱了，再换上，这在中国是完全不敢想象的，看到大家直接把裤子漏出来的时候，我整个人都陷入了陈思，我到底是脱还是不脱呢，后来想到了研修时说的入乡随俗，我也抛去羞耻心在教室里换了衣服，简直太害羞了。因为我是不太爱运动的类型，在中国体育课上基本就是坐在那里聊天的类型，体育课一开始我还在想该怎么办，非常担心只有自己不运动看着大家，但没想到突然一双手拉着我的胳膊叫我一起去打羽毛球，一直把我拉到了二楼的羽毛球场，我想我要是个女生我就爱上他了哈哈，特别特别的感动，我这个不怎么运动的人也好好享受了一节体育课，酣畅淋漓，感觉和同学们的关系也更近了。

周三的下午只有两节课，所以很快的就结束了，我就打算去书店买点儿想要的书，去的时候还好的，回来的时候竟然迷路了，不过还好我看地图的技术还行，看着手机上的地



终点：フォーラム盛岡

起点 我的位置

15分钟

6.5公里 · 都道府県道220号線
最快路线

前往



驾车



步行



公交



叫车

图骑车回来了，果然不能完全信任导航啊
都有点不敢坐，还是太缺乏锻炼啊。

而且因为在国内学校离家里比较近，基本不骑自行车，最近骑得我屁股疼，坐地上



日本垃圾分类的细致虽然在国内也早有耳闻，但令我万万没想到的是，竟然还能出书
日本的垃圾分类，也是非常的大精深啊。

日本的垃圾分类，也是非常的大精深啊。



上下学路上发现日本有很多很多的乌鸦，而且个头都还非常的大。为乌鸦是不详的象征，从这里衍生的像乌鸦嘴这类的词语也能看出来。我想这也是文化的不同吧。

乌鸦在日本的文化中是超度亡灵的使者，而在中国确认

周五进行了模拟考试，对于一个暑假除了日语就没怎么碰过别的科目的我来说，让我压力山大，不过幸好只考察国语，数学和英语，让我稍稍松了一口气，英语是比较简单的，数学虽然也不难，但是我做的奇慢无比，都没有写完，可能是已经太久没写数学题，整个人脑子都僵化了，不过以后应该不会这样了。数学考试最有意思的事所以的答案都是涂卡完成的，就连“-”都要经过涂卡，分数也是分母和分子分开涂卡，非常麻烦。这让我这种在国内直接写答案的也非常不习惯。国语考试我就是完全蒙了，感觉日语是完全自学了，估计能考5分就不错了唉。考试这天还进行出征仪式，好像是各个运动部要去参加比赛，非常庄重，可惜就是没有拍照。

经过了几天的聊天，我发现日语中很喜欢省略，不解释的话是完全不懂的。比如说课程表中的“コ英”意思竟然是“コミュニケーション英語”あっさりとあります。意思是，非常有趣。

昨天吃饭时，桌子上放了一个信封，是从国际交流基金寄过来的，一开始我还以为是让写定期报告的内容，打开之后我感动得久久不能说话，原来是我生日那天，老师们承诺的



生日礼物，里面有大家的合照和老师的祝福。在此对国际交流基金的老师们还有工作人员们表示衷心的感谢：谢谢大家，あ



りがとうございます。再回复一下佐藤老师：老师我在这里也找到了很辣的面馆哦哈哈

激辛祭り再開です！！

这一周就这样结束了，就像我开头写的那样，日々是好日，日日是好日。接下来的日子一定也会笑着走下去。

第三話 阳は また升る

2016.10.31

この番組は 国際交流基金 日中交流センター 御覧のスポンサーの提供でお送りします。

时间如梭，写这篇日记的时候已经到了10月的最后一天，10月中最重要的事儿莫过于正式决定加入剑道部，在中国的我是一个爱待在家里不爱运动的人，想着难得来到日本，这也是一个新的契机，开始一个新的我，虽然还有很多别的运动，不过剑道果然才是最具有日本气息的运动，虽然还有别的很多想做的事情但最终还是选择了剑道部。



10月15日，老师带我来买剑道用的剑道衣和袴



定要带回去留作纪念。选头巾的时候我选择了它

前途漫漫，希望接下来的生活不管遇到了什么都能以平常心对待，

10月17号，终于到了我最期待的一天，那就是可以出去玩了，因为住的是下宿，没有室友没有住家，想出去玩只能和同班同学们，但高二的朋友们也好像都很忙，没怎么出去玩。这天收到了以前在的高一班的同学的邀请去和他们一起玩，简直太开心了，那天是其中两人的生日由于事先不知道也没准备什么礼物，感到有些抱歉。一开始以为出去玩会想中国那样去电影院什么的，我把各个电影都调查了一遍，为了能和他们聊天，但没想到他们的娱乐方式并不像中国那么单调，他们带着我来到了一栋大厦，外表只是普通的大厦但没



想到却内藏玄机

这么多娱乐项目简直让我眼花缭乱，我不禁觉得中国的娱乐也太单调了



棒球不试不知道试了才发现原来这么难！！我玩了5.6回也没能击中几次，反而一同来玩的小伙伴简直是太厉害了，虽有的运动项目都能非常完美的发挥。玩完了体育项目还去游戏厅转了一圈，其中我发现好玩的是这样一个游戏，开始不断的震桌子，然后到了一定的程度就可以掀桌子



这个游戏太适合发泄了。到了晚上和大家分开，不知道还有没有机会能和他们一起玩，真的太开心了。

10月20号，最近放学后开始了剑道的训练，剑道部每天的放学后到晚上7点，下宿的门禁是9点，吃完饭洗完澡就已经很晚了，哪里都不能去，而且学习和自由活动的时间都缩短了，这是唯一不太好的地方。剑道部大多数都是高一的学生，我是高二的，虽然剑道大家都比我强，但是年龄比较大，突然变成了前辈，让我有些不好意思。我现在在训练基础的滑步，“基础决定了你能走到多高”剑道部的老师这么说了，确实是这样，不论是剑道还是学习，只有基础打好了才能挖掘更深层的东西。

由于一直再练滑步，不禁地板非常冰凉，两脚都磨烂了，走路的时候都非常的疼，朋友给我看了看他的脚，看都能看出了脚上的皮已经变得非常的厚，想必是已经磨烂了无数次，才能成这样的吧。虽然很疼，但跟大家比起来我还差得远呢。晚上回来的路上突然下起了大雨，没有伞，没有下雨时会来接我的家人，忍受着脚上的疼痛，担心着伤口遇到水会



不会感染，一个人在雨中狂奔。回来时衣服已经湿透，赶紧换下外套。把雨水拧干，再用吹风机一直吹，如果明天还是湿的话就麻烦了，这时下宿的奶奶敲门，告诉我“你不遵守时间可不行哦，赶紧来吃饭”。奶奶离开之后，虽然知道奶奶只是提醒了我一句，但是突然很心酸，有些想哭。人果然在这种时候才能品尝到什么是孤独和无助。突然想家，想中国的朋友的情绪都被牵引了出来。消沉一会儿，我拍了拍自己的脸，告诉自己：“就算消沉也没用，独在异乡，逃避，消沉都没有任何的作用，我能做的就是去面对一切，去接受一切，就算今天大雨淋湿了我，但明天，生活还会照常继续！太阳还是会照常升起！”

10月28日到30日是模拟考试，但是因为剑道部要去参加新人大赛，所以错过了来日本的第一次考试，说实话心里还是有点儿开心的。新人大赛分个人战和团体战，虽然我还能出场，但是作为剑道部的一员我也要去到现场。在前往体育馆的路上，大家一直在聊天，我想这是一个非常好的机会，和大家好好的聊聊，但令我自责的是我的日语并不能跟得上他们的节奏，如果我的日语能在国内学的更好再来的话那就好了，心中有些后悔，但后悔也没用，只能抓紧在日本的时间好好学习。



会场非常的大，由于我从来没有在现场看过什么比赛，到了现场，激动的心情难以平复。由于比赛要进行一天，大家比赛的时间也不一样，一场比赛也很短，大部分的时间我都是发呆中渡过了，激动的心情也消失了。就这样一边发呆一边看比赛做观众度过了两天，第三天比赛的早晨我竟然睡过了，由于手机没电了，闹钟也没有响，就这样睡过去了集合的时间，让我非常的伤心和内疚，虽然剑道部的朋友说人手足够，所以没有关系。但心中对不起的心情还是无法抹去，暗自内心发誓以后再也不能犯这种错误了。

10月就这样过去了，不知不觉间，来日本已经两个月了，回首这两个月，有不甘，有难过，有快乐，有后悔，有过风雨，也有过晴天。还有太多太多的事情我没有做好，犯的错也太多太多，谢谢一直以来包容我的同学们，老师们，还有下宿的大家。我相信明天**太阳还会照常升起**！



第四話 GWの汗と体育大会の涙

2017.05.18

随着黄金周和体育大会的结束，来总结一下。

黄金周去了后辈的家中，兄弟姐妹3人，对我这个独生子女来说非常的羡慕。非常亲切的一家，过了一个非常愉快的黄金周就是完全没有学习就是了（笑）

爷爷奶奶家是旧式的日本庭院古色古香，将来也想住这样的房子www



地獄めぐり和温泉蛋



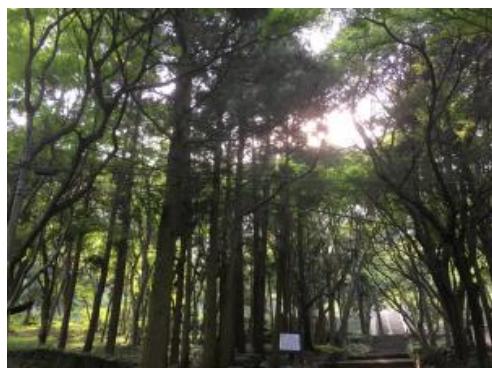
こどもの日 甲冑めっちゃかっこよかったわ



熊本城 一个支柱支撑不倒 看得很心惊胆颤



猴山 把双脚岔开还会从脚下钻过去特好玩



馬ヶ背 海风好冷



上周刚结束的体育会，我所在的南军已经连续战败七年，由于我们学校是六年一贯也就是说现在的我所在的6年级南军从体育大会开始以来一次都没有赢过，本以为就这样带着遗憾离开学校，在最后的一年终于夺回了胜利的王冠。同学们也都留下了激动的泪水。

六年级的cosplay



非常开心的一个月